

[www.nortel.ru](http://www.nortel.ru)

10 марта 2006

За дополнительной информацией обращаться:

Ирина Бизяева  
Nortel  
007 (495) 540 50 00  
[irina.bizyaeva@nortel.com](mailto:irina.bizyaeva@nortel.com)

Евгения Скобелева  
Mmd Public Relations  
007 (495) 788 67 84  
[Eugenia.skobeleva@mmd.ru](mailto:Eugenia.skobeleva@mmd.ru)

## **Компания T-Mobile Germany предлагает высокоинтегрированное мобильное широкополосное подключение на базе беспроводных решений Nortel**

### ***Крупнейший европейский поставщик услуг беспроводной связи обеспечит интеграцию коммуникаций в сетях HSDPA/3G, GPRS и WiFi***

Ганновер, Германия – Компания Nortel\* [NYSE/TSX: NT] займется расширением ядра беспроводной сети T-Mobile и внедрением новой функциональности, призванной связать коммерческую беспроводную UMTS сеть T-Mobile с сетями WiFi, с целью обеспечения высокоинтегрированных коммуникаций для абонентов. Ожидается, что это будет первым коммерческим внедрением в Европе, поддерживающим интегрированный широкополосный мобильный доступ в сетях 3G, EDGE, GPRS и WiFi.

Данная функциональность будет продемонстрирована в рамках выставки CeBit 2006 в Ганновере, в павильоне 26 A 01. Летом 2006 года компания T-Mobile планирует начать предоставление новой услуги своим абонентам, пользующимся портативными компьютерами и КПК с поддержкой различных стандартов беспроводной связи, такими как карманный компьютер T-Mobile MDA Pro.

Благодаря новой функциональности корпоративные пользователи получают наиболее эффективное подключение ("Always Best Connected" access) для использования новых услуг по передаче данных и мультимедийных услуг на базе протокола SIP. Кроме передачи голоса, к ним относятся видеотелефония, видеоконференцсвязь, обмен короткими сообщениями (SMS), обмен мгновенными сообщениями (IM), электронная почта и доступ в Интернет. Все эти услуги доступны на едином устройстве и для единого телефонного номера, при этом пользователю не приходится прерывать сеанс связи. Кроме того, новая функциональность позволит T-Mobile лучше управлять биллинговой информацией своих абонентов в различных сетях, благодаря чему пользователи будут получать единый, консолидированный счет.

"Данная инновационная технология призвана существенно повысить удобство и комфорт для наших абонентов, обеспечивая надежный и свободный роуминг мобильных коммуникаций в сетях 3G, EDGE, GPRS и WiFi, - говорит Иоахим Хорн (Joachim Horn), руководитель отдела технологий компании T-Mobile. – С помощью данной услуги наши заказчики смогут получить через безопасное окружение мобильный защищенный доступ к частным сетям и корпоративным приложениям, что позволит поднять производительность труда и повысить эффективность работы".

Новая функциональность стала доступной благодаря интеграции существующего узла шлюзовой поддержки GPRS (Gateway GPRS Support Node, GGSN) производства компании Nortel, и конвергентной сетевой IP платформы (Converged Network Platform, IP-CNP), разработанной компанией Azaire Networks. Платформа Azaire IP-CNP позволяет развернуть гибридную сеть,

дополнив и расширив услуги, предоставляемые на базе существующих решений ядра сети 3G и GSM, новыми технологиями доступа, такими как WiFi или WiMAX.

Благодаря новому внедрению, абоненты T-Mobile смогут воспользоваться различными технологиями доступа, сохранив при этом ключевые преимущества услуг сотовой связи, такие как аутентификация при помощи SIM карты, безопасный роуминг, интегрированные счета и биллинг, и высокий уровень мобильности. Абонентам T-Mobile обеспечивается высокий уровень обслуживания и постоянный доступ к информации, вне зависимости от способа подключения к сети T-Mobile.

"Мы рады нашему сотрудничеству с T-Mobile в области создания мобильного окружения в полном смысле слова. Это окружение позволяет повысить уровень интеграции голосовых услуг, услуг передачи данных и мультимедийных услуг, вне зависимости от местоположения пользователя, - говорит Дитер Буетенбендер (Dieter Buettenbender), руководитель глобальной группы Nortel по работе с T-Mobile International. При помощи данной технологии T-Mobile сможет постоянно и оперативно пополнять свой продуктовый портфель этими новыми услугами".

Новое соглашение о расширении пакетного ядра сети продолжает ранее заключенные контракты, заключенные компаниями Nortel и T-Mobile, на поставку GPRS и UMTS ядер сети для T-Mobile. Nortel является поставщиком беспроводного оборудования GPRS и оборудования 3G (третьего поколения) для пан-европейской сети T-Mobile начиная с 2002 года, и в настоящее время поставляет оборудование для пакетного ядра сетей в Германии, Великобритании, Чешской республике, в Нидерландах, Венгрии, Словакии и Австрии.

### **Информация о T-Mobile International**

Компания T-Mobile International – мировой лидер в области мобильных коммуникаций. Являясь одним из трех стратегических бизнес подразделений холдинга Deutsche Telekom, T-Mobile сфокусирована на наиболее динамичных рынках Европы и Соединенных Штатов.

По состоянию на конец 2005 года операторы, входящие в группу Deutsche Telekom, насчитывают около 87 миллионов абонентов. Все эти абоненты обслуживаются при помощи единой технологической платформы на базе GSM, наиболее успешного стандарта цифровой беспроводной связи. Благодаря этому, T-Mobile является единственным поставщиком мобильных услуг связи, обеспечивающим прозрачные трансатлантические коммуникации.

T-Mobile также является партнером альянса FreeMove, созданного четырьмя ведущими европейскими операторами мобильной связи – компаниями Orange, Telefónica Móviles, TIM (Telecom Italia Mobile) и T-Mobile, с целью обеспечить своим заказчикам такую же простоту коммуникаций при путешествиях за границей, как если бы они находились в своем домашнем регионе. Дополнительную информацию о компании T-Mobile International см. по адресу [www.t-mobile.net](http://www.t-mobile.net).

### **О компании Nortel**

Nortel – признанный лидер в области телекоммуникационных решений, отражающих передовой мировой опыт, дающих толчок развитию мировой торговли, а также обеспечивающих защиту наиболее важной информации. Являясь поставщиком решений для операторов связи и корпораций, Nortel предоставляет им инновационные технологические решения, охватывающие широкополосный доступ, IP-телефонию, мультимедийные услуги и приложения, а также беспроводной широкополосный доступ, что позволяет им оперативно решать самые сложные бизнес-задачи. Nortel ведет свою деятельность более чем в 150 странах. Дополнительную информацию о Nortel можно получить на [www.nortel.com](http://www.nortel.com) и [www.nortel.com/news](http://www.nortel.com/news).

Некоторые заявления, включенные в настоящий пресс-релиз, носят характер прогнозов, на правильности которых могут сказаться важные факторы риска и неопределенности. Результаты и события, предсказываемые в этих заявлениях, могут существенно отличаться от реальных результатов и событий. К факторам, воздействие которых способно привести к результатам и событиям, отличным от ожидаемых ныне, среди прочего, относятся: исход административных и уголовных

расследований и гражданских процессов, связанных с повторным опубликованием компанией Nortel своей отчетности, а также последствия любых судебных решений, актов об урегулировании, штрафов и расходов для итогов финансовой деятельности, финансового положения и ликвидности компании Nortel, и последствия, также способные повлечь любое разведение обыкновенных акций компании; выводы независимой проверки компании Nortel и выполнение рекомендованных коррективных мер; результаты независимого аудита в части доходов от конкретных операций, в ходе которого особое внимание будет уделяться соображениям, из которых исходило руководство, санкционируя эти операции; повторное опубликование или пересмотр ранее анонсированных или представленных финансовых показателей компании Nortel с учетом вытекающей из этого негативной реакции общественности; наличие существенных недостатков в используемых компанией Nortel механизмах внутреннего контроля над финансовой отчетностью, а также выводы руководства Nortel и независимого аудитора о том, что внутренний контроль над финансовой отчетностью является неэффективным, что могло продолжить оказывать влияние на способность Nortel точно и своевременно предоставлять результаты операций и финансовые показатели; последствия неспособности компании Nortel и NNL своевременно представить свою финансовую документацию и соответствующие периодические отчеты, включая неспособность компании Nortel получить доступ к своей декларации о «регистрации на полке», поданной в Комиссию США по ценным бумагам и биржам; текущие проверки, проводимые Комиссией США по ценным бумагам и биржам, по результатам которых могут быть внесены изменения в информацию, опубликованную Nortel и NNL; последствия изменений в составе руководства, включая обусловленные конкретными причинами отставки в апреле 2004 года главного исполнительного директора, главного финансового директора и контролера компании Nortel; достаточность реализуемых компанией Nortel мер по реструктуризации, включая рабочий план, анонсированный в 19 августа 2004 года с учетом поправок, внесенных 30 сентября 2004 года и 14 декабря 2004 года, включая возможность более высокой, по сравнению со сметной, стоимости этих мер; осторожное или ограниченное расходование средств заказчиками компании Nortel; увеличение слияний среди заказчиков компании Nortel, а также потеря заказчиков на определенных рынках; колебания показателей текущей деятельности компании Nortel, общих показателей отрасли, экономической и рыночной конъюнктуры и темпов экономического роста; колебания демонстрируемого компанией Nortel показателя движения наличности, уровня непогашенной задолженности и соотношения собственных и заемных средств; деятельность компании Nortel по отслеживанию конъюнктуры рынка ценных бумаг с целью улучшения структуры капитала и увеличения финансовой гибкости; способность компании Nortel привлекать на работу и не допускать оттока квалифицированных сотрудников; использование компанией Nortel денежного обеспечения как гарантии нормального хода осуществляемой деятельности; зависимость от дочерних предприятий компании Nortel в вопросах финансирования; влияние реализуемых компанией Nortel программ социального обеспечения и активов, подлежащих отсроченному налогообложению, на результаты деятельности и финансовые потоки компании Nortel; неблагоприятные решения суда в связи с групповыми исками, судебными разбирательствами, возникающими в ходе ведения обычной деятельности, спорами по вопросам о правах интеллектуальной собственности, и другими подобными вопросами; зависимость компании Nortel от новых разработок и ее способность предсказывать рыночный спрос на конкретные продукты; способность компании Nortel эффективно интегрировать деятельность и технологии поглощаемых предприятий; последствия быстрого изменения технологий и ситуации на рынке; последствия ценовой и продуктовой конкуренции; барьеры, препятствующие международному росту, и ситуация на мировом рынке, особенно, в странах с развивающейся рыночной экономикой, включая колебания процентных ставок и курсов валют; последствия рационализации и консолидации в телекоммуникационной отрасли; изменения в правовом регулировании Интернета; влияние кредитных рисков, которым подвержены заказчики компании Nortel, а также последствия финансирования заказчиков и принятия обязательств перед ними; неустойчивость фондового рынка, в целом и в результате сокращения сроков расчетов и недоступных в настоящее время досрочных расчетов по заключенным компанией Nortel контрактам на авансовую закупку; негативные последствия, связанные с заключенными компанией Nortel контрактами на поставку и договорами на контрактное производство, в том числе возможные последствия, ставшие результатом контракта с единственным поставщиком о поставке ключевых компонентов для определенных решений оптических сетей; влияние заключенных компанией Nortel контрактов на поставку и привлечение внешних подрядчиков, содержащих условия поставки и монтажа, которые, в случае их невыполнения, сопряжены с выплатой значительных штрафов или компенсации за нанесенный ущерб; а также будущий успех стратегических союзов, заключаемых компанией Nortel. Дополнительную информацию по некоторым из перечисленных и другим факторам можно найти в последнем годовом отчете по форме 10-K и квартальном отчете по форме 10-Q, представленном компанией Nortel в Комиссию США по ценным бумагам и биржам. Во всех случаях, когда иное не предусмотрено действующими законами о ценных бумагах, компания Nortel не имеет намерений и не принимает на себя обязательств по изменению или пересмотру своих заявлений, носящих характер прогнозов, будь то по причине появления новой информации, будущего развития событий или иным причинам.

- конец -

\* This is the Way. This is Nortel, Nortel, логотип Nortel и Globemark являются товарными знаками Nortel Networks.